



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

232828

Delivery Note

Delivery note: 133446

Delivery Date: April 30, 2021

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

91025584

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: RRJ-542 / WFH-648

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING 148859	2510650100	864 151023	pcs	5500043698 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246 MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 9
 500247 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 9
 501722 MAGNA DCT300 tálcá: 54

20293200
 5011243018

Total colli: 9

Net weight: 3 385 kg

Gross weight: 4 086 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 864
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: a
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 6.5.21
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAG 2021

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

NEMOTRANS KFT.
 H-9751 Véd/Kassai út, 73.
 61.

Autóipart és Gépgyártó
 Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU2913100070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 B-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó által ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország)
Sender (Name, address, country)...

LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.
HUNGARY
5600 BÉKÉSCSABA
SZARVASI ÚT 86-88.

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Példány 7/7
N° 2021/45951

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

2 Átvevő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.
ITALY
70026 MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI, NV.4

16 Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...

NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
61.
3955

3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort **MODUGNO**
ország / country / Land **IT ITALY**

17 További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort **BÉKÉSCSABA**
ország / country / Land **HU HUNGARY**
időpont / date / Datum **2021-04-30**

18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...

5 Mellékelt okmányok
Annexed documents...

Delivery Nr.: **133446**

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
9		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	4 086	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 4 086

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő
To be p...

Feladó
Sender...

Pénznem
Currency...

Átvevő
Consignee...

14 Visszatérítés
Reimbursement
Rückerstattung

15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachttzahlungsanweisungen

bérmertve, freight paid, frei

bérmertesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

21 Kiállítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in

Békéscsaba
2021-04-30
am 20
on

22 Feladó aláírása és pecsétje
Signature and stamp of the sender

Nagy András
BNP HUF 10732346-2-04
P-KFR-02

23 Fuvarozó aláírása és pecsétje
Signature and stamp of the carrier

NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
61.

24 Az áru átvétele:
Goods received:
Gut empfangen:

Kelet:
Date on 20.....
Datum am

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Az átvevő aláírása és bejegyzése
Signature and stamp of the consignee

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 Jármű
Vehicle...

Rendszám
Registration..

Raksúly
Useful loa...

RRJ-542

WFH-648

06 MAG 2021

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Veszélyes árutól az esetleges bizonytalanságok miatt a tovar utolsó sorára beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe